



# FLETORJA ZYRTARE

## E

# REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare

Nr. 36

2002

Korrik

### P Ë R M B A J T J A

		Faqe
Vendim i KM nr. 297, datë 27.6.2002	Për disa shtesa dhe ndryshime në vendimin nr. 726, datë 21.12.2000 të Këshillit të Ministrave "Për rritjen e pagave të punonjësve të institucioneve buxhetore me ndryshimet përkatëse.....	1087
Vendim i KM nr. 298, datë 27.6.2002	Për disa ndryshime në vendimin nr.194, datë 22.4.1999 të Këshillit të Ministrave "Për miratimin e strukturës së pagës së punonjësve mësimorë në arsimin parauniversitar", me ndryshimet përkatëse.....	1093
Vendim i KM nr. 299, datë 27.6.2002	Për rritjen e pagave të gjyqtarëve dhe të prokurorëve.....	1096
Vendim i KM nr. 300, datë 27.6.2002	Për disa ndryshime në vendimin nr.437, datë 3.9.1993 të Këshillit të Ministrave "Për pagat e punonjësve të tatimeve", me ndryshimet përkatëse .....	1097

Vendim i KM nr. 305, datë 27.6.2002	Për miratimin e strukturës dhe të nivelit të pagave të punonjësve të INSTAT-it .....	1098
Vendim i KM nr. 306, datë 27.6.2002	Për miratimin e strukturës dhe të nivelit të pagave të punonjësve me arsim të lartë në sistemin Ministrisë së Shëndetësisë .....	1099
Vendim i KM nr. 307, datë 27.6.2002	Për rritjen e pagës minimale në shkallë vendi.....	1107
Vendim i KM nr. 308, datë 27.6.2002	Për rritjen e nivelit të pagesës së papunësisë .....	1108
Vendim i KM nr. 309, datë 27.6.2002	Për disa ndryshime në vendimin nr.429, datë 11.6.2001 të Këshillit të Ministrave "Për pagat e punonjësve të Policisë Gjyqësore" .....	1108
Vendim i KM nr. 310, datë 27.6.2002	Për disa ndryshime në vendimin nr.185, datë 16.4.1993 të Këshillit të Ministrave "Për pagat dhe shtesat mbi pagë të ushtarakëve të shërbimit pyjor", me ndryshimet përkatëse.....	1109
Vendim i KM nr. 311, datë 27.6.2002	Për disa ndryshime në vendimin nr.440, datë 9.9.1999 të Këshillit të Ministrave "Për strukturën dhe pagat e punonjësve të Policisë së Ndërtimit", me ndryshimet përkatëse.....	1110
Vendim i KM nr. 325, datë 27.6.2002	Për disa ndryshime në vendimin nr.60, datë 27.2.1992 të Këshillit të Ministrave "Për trajtimin me pagë dhe shtesa mbi pagë të ushtarakëve", me ndryshimet përkatëse, në vendimin nr.54, datë 27.2.1992 të Këshillit të Ministrave "Për sistemin e pagave të Ministrisë së Rendit Publik dhe ushtarakëve të Ministrisë së Drejtësisë" dhe në vendimin nr.56, datë 27.2.1992 të Këshillit të Ministrave "Për trajtimin me pagë dhe shtesa mbi pagë të ushtarakëve në shërbimin informativ shtetëror".....	1111
Vendim i KM nr. 326, datë 27.6.2002	Për disa ndryshime në vendimin nr. 358, datë 28.7.1999 të Këshillit të Ministrave "Për miratimin e strukturës së pagës së punonjësve të doganave", me ndryshimet përkatëse.....	1112
Vendim i KM nr. 327, datë 27.6.2002	Për disa ndryshime në vendimin nr.726, datë 21.12.2000 të Këshillit të Ministrave "Për pagat e punonjësve të institucioneve buxhetore", me ndryshimet përkatëse.....	1114

**VENDIM**  
**Nr. 297, datë 27.6.2002**

**PËR DISA SHTESA DHE NDRYSHIME NË VENDIMIN NR. 726, DATË 21.12.2000 TË  
KËSHILLIT TË MINISTRAVE “PËR RRRITJEN E PAGAVE TË PUNONJËSVE TË  
INSTITUCIONEVE BUXHETORE”, ME NDRYSHIMET PËRKRATËSE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 2 e 6 të ligjit nr. 8487, datë 13.5.1999 “Për kompetencat për caktimin e pagave të punës”, me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave,

**VENDOSI:**

I. Në vendimin nr. 726, datë 21.12.2000 të Këshillit të Ministrave, me ndryshimet përkatëse, të bëhen këto ndryshime:

1. Në pikën 1, lidhja nr. 2 “Klasifikimi i pagave të punonjësve të administratës së lartë shtetërore, institucioneve qendrore dhe funksionarëve në pushtetin vendor” zëvendësohet me lidhjen me të njëjtin numër dhe emërtim, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

2. Në pikën 2 të bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

Lidhja II “Paga bazë sipas klasave”, lidhja II/1 “Paga bazë sipas klasave për punonjësit e shëndetësisë” dhe lidhja II/M “Paga bazë sipas klasave për punonjësit e ministrive, institucioneve të tjera qendrore, ATSH-së, prefekturave dhe Shërbimit Gjeologjik Shqiptar” zëvendësohen me lidhjet me të njëjtin numër dhe emërtim, që i bashkëlidhen këtij vendimi.

Shtohen lidhja II-29 “Niveli i pagës për punonjësit e Galerisë Kombëtare të Arteve, të Muzeut Historik Kombëtar, të Muzeut të Artit Mesjetar, Korçë; të Muzeut Onufri, Berat, dhe të Muzeut Gjergj Kastriot Skënderbeu, Krujë”, lidhja II-30 “Niveli i pagës për punonjësit e administratës së Inspektoratit të Këshillit të Lartë të Drejtësisë” dhe lidhja II-31 “Niveli i pagës për punonjësit e Gjykatës së Lartë”.

Lidhja II-11 “Niveli i pagës për drejtuesit e institucioneve në varësi të Drejtorisë së Përgjithshme në RTV” dhe lidhja II-20 “Niveli i pagës për punonjësit e Komitetit të Zhvillimit të Turizmit” shfuqizohen.

3. Në pikën 12 paga bëhet 310 lekë.

4. Në pikën 13 shpërblimi për çdo orë mësimore bëhet 180 lekë.

5. Në pikën 17 paga për çdo orë mësimore bëhet si më poshtë vijon:

- në shkollat e larta	310 lekë
- në shkollat e mesme	180 lekë
- në shkollat 8-vjeçare	150 lekë

6. Në pikën 19 paga mujore për emërtimet e mëposhtme bëhet:

Akademik	66 300 lekë
Profesor; Drejtues kërkimesh	63 500 lekë
Profesor i asociuar; Mjeshtër kërkimesh	53 600 lekë
Pedagog me gradë shkencore	36 700 lekë

Shpërblimi mujor bëhet:

Profesor; Drejtues kërkimesh	5 600 lekë
Profesor i asociuar; Mjeshtër kërkimesh	4 900 lekë
Për gradën shkencore “Doktor i shkencave”	4 200 lekë

7. Në pikën 20, në fund të paragrafit të parë shtohet një fjali me këtë përmbajtje: “Përjashtohen nga kjo shtesë nëpunësit civilë të aparatit të secilës ministri, të cilët trajtohen në pagë sipas vendimit nr. 711, datë 27.12.2001 të Këshillit të Ministrave “Për strukturat dhe nivelet e pagave të nëpunësve civilë në institucionet e administratës qendrore, administratës së Presidentit dhe Kuvendit dhe disa shtesa e ndryshime në vendimin nr. 726, datë 21.12.2000 të Këshillit të Ministrave “Për pagat e punonjësve të institucioneve buxhetore”.”

8. Në pikën 23, në paragrafin e fundit, duke filluar nga data 1 janar 2002, fjala "...bazë..." shfuqizohet.

9. Në pikën 24, paragrafët i dytë, i tretë dhe ai i katërt zëvendësohen me paragrafët me këtë përmbajtje:

"Për projektet me rëndësi të veçantë, drejtori i projektit barazohet në pagë nëpunësin civil të kategorisë I-b, të vendimit nr. 711, datë 27.12.2001 të Këshillit të Ministrave "Për strukturat dhe nivelet e pagave të nëpunësve civilë në institucionet e administratës qendrore, administratës së Presidentit dhe Kuvendit dhe disa shtesa e ndryshime në vendimin nr. 726, datë 21.12.2000 të Këshillit të Ministrave "Për pagat e punonjësve të institucioneve buxhetore". Rëndësia e projektit caktohet nga Kryeministri.

Për projektet e tjera, drejtori barazohet në pagë me nëpunësin civil të kategorisë II-a, të vendimit nr. 711, datë 27.12.2001 të Këshillit të Ministrave.

Në të dyja rastet, punonjësit e tjerë barazohen në pagë me nëpunësin civil të kategorisë III-b, të vendimit nr. 711, datë 27.12.2001 të Këshillit të Ministrave."

10. Në lidhjen II-a, kreu II "Shtesa të tjera" të bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

- Pika 6 riformulohet me këtë përmbajtje:

"6. Inspektorëve në agjencitë rajonale të mjedisit 10 për qind".

- Në pikën 16, në fund të paragrafit të dytë shtohet një paragraf, me këtë përmbajtje:

"Shtesat e mësipërme i përfitojnë shoferët, që janë në dispozicion të funksionarëve, sipas përcaktimit në strukturat organike, të miratuara për çdo institucion."

Në pikën 22 fjalët "...të cilët paguhen me lidhjen II-M..." shfuqizohen.

Shtohet pika 27, me këtë përmbajtje:

"27. Punonjësit, të cilët trajtohen në pagë sipas vendimit nr. 711, datë 27.12.2001 të Këshillit të Ministrave nuk përfitojnë nga shtesat që përcaktohen në pikat 1, 3, 4, 5, 9, 10, 13, 19 dhe 20 të kësaj lidhjeje."

Në lidhjen I "Renditja e funksioneve sipas klasifikimit" bëhen këto ndryshime:

Në klasifikimin "A6" emërtimet "Kryetar i Komitetit të Zhvillimit të Turizmit" dhe "Kryetar i Komisionit të Shërbimit Civil" shfuqizohen.

Në klasifikimin "A8" emërtimi "Anëtar i Komisionit të Shërbimit Civil" shfuqizohet.

Në klasifikimin "A 11" bëhen këto shtesa:

Shtohet emërtimi "Këshilltar i Kryetarit të Gjykatës së Lartë".

Shtohet emërtimi "Grupi i parë i drejtorëve të drejtorive të përgjithshme dhe i drejtuesve të institucioneve qendrore, në varësi të Këshillit të Ministrave".

Në lidhjen II-4/1 "Drejtori të përgjithshme dhe institucioneve qendrore, në varësi të Këshillit të Ministrave", shfuqizohen emërtimet në kreun "Grupi I" dhe bëhen reflektimet në lidhjet përkatëse të secilit institucion.

Në klasifikimin "A12" shtohet emërtimi "Drejtor i drejtorive të përgjithshme, në varësi të ministrive" dhe shfuqizohet lidhja II-5/1 "Drejtori të përgjithshme, në varësi të ministrive". Reflektimi i tyre bëhet në lidhjen II-5.

Shfuqizohen emërtimet e mëposhtme:

"Drejtor i Përgjithshëm i RTV-së";

"Zëvendëskryetar i Komitetit të Zhvillimit dhe Turizmit";

"Kryetar i Agjencisë Kombëtre të Mjedisit".

Në klasifikimin "B1" emërtimi "Kryetar i këshillit të rrethit" bëhet "Kryetar i këshillit të qarkut" dhe emërtimi "Grupi i parë i drejtorëve (departamenteve) në varësi të Presidencës, Këshillit të Ministrave, Kuvendit" shfuqizohet.

Në klasifikimin "B2" emërtimi "Drejtor i drejtorisë së përgjithshme në ministri dhe në varësi të ministrive" shfuqizohet.

Në klasifikimin "B3" bëhen këto ndryshime:

1. Shtohen emërtimet e mëposhtme:

"Drejtor i Zyrës së Administrimit të Qytetit Antik të Butrintit";

Drejtor i Institutit të Monumenteve të Kulturës;

Drejtor i Bibliotekës Kombëtare;  
Drejtor i Muzeut Historik Kombëtar;  
Drejtor i Galerisë Kombëtare të Arteve;  
Drejtor i Teatrit të Operas dhe Baletit;  
Drejtor i Teatrit Kombëtar;  
Zëvendësdrejtor në drejtorinë e përgjithshme, në varësi të ministrive;  
Zëvendësdrejtor i grupit të parë të drejtorive të përgjithshme dhe zëvendësdrejtues të institucioneve qendrore, në varësi të Këshillit të Ministrave.”.

2. Shfuqizohen emërtimet e mëposhtme:

“Zëvendësdrejtor i Përgjithshëm i RTV-së;

Drejtor i Radios së Jashtme;

Drejtor i Radios së Brendshme;

Drejtor i Televizionit.”.

- Në klasifikimin “B4” bëhen këto shtesa dhe ndryshime:

1. Emërtimi “Zëvendëskryetar i këshillit të rrethit” bëhet “Zëvendëskryetar i këshillit të qarkut”.

2. Shtohen emërtimet e mëposhtme:

“Përgjegjës sektori në Gjykatën e Lartë;

Drejtor i Muzeut Gjergj Kastrioti, Skënderbeu, Krujë;

Drejtor i Muzeut të Artit Mesjetar, Korçë;

Drejtor i Muzeut Onufri, Berat.”.

3. Shfuqizohen emërtimet e mëposhtme:

“Drejtor i Institutit të Monumenteve të Kulturës;

Drejtor i Bibliotekës Kombëtare;

Drejtor i Muzeut Historik Kombëtar;

Drejtor i Galerisë Kombëtare të Arteve;

Drejtor i Teatrit të Operas dhe Baletit;

Drejtor i Teatrit Kombëtar;

Zëvendësdrejtor në drejtorinë e përgjithshme, në varësi të ministrive;

Zëvendësdrejtor i grupit të parë të drejtorive (departamenteve), në varësi të Presidencës, Kuvendit dhe Këshillit të Ministrave.”.

- Në klasifikimin “B5” bëhen këto ndryshime:

Emërtimi “Sekretar i këshillit të rrethit”, zëvendësohet me “Sekretar i këshillit të qarkut”.

Shfuqizohen emërtimet e mëposhtme:

“Drejtor i Drejtorisë Teknike në RTV;

Drejtor i Drejtorisë Ekonomike në RTV;

Zëvendësdrejtor i Radios së Jashtme;

Zëvendësdrejtor i Radios së Brendshme;

Zëvendësdrejtor i Televizionit;

President i Këshillit Kombëtar të Urdhrit të Mjekut;

Zëdhënës i Gjykatës së Lartë;

Drejtor Drejtorie në Komitetin e Zhvillimit të Turizmit.”.

- Në klasifikimin “C2” shtohen emërtimet:

“Specialist në Gjykatën e Lartë;

Sekretar i Kryetarit të Gjykatës së Lartë.”.

- Në klasifikimin “C3” shtohet emërtimi “Sekretar i Kancelarit të Gjykatës së Lartë”.

Në lidhjen II-5 “Niveli i pagave për punonjësit e ministrive dhe institucioneve të tjera qendrore”, shfuqizohen emërtimet e mëposhtme:

“Kancelar në Gjykatën e Lartë;

Drejtor i Përgjithshëm i RTV-së;

Këshilltar juridik në Gjykatën e Lartë;

Drejtor i Drejtorisë teknike në RTV;  
Drejtor i Drejtorisë ekonomike në RTV;  
President i Këshillit Kombëtar të Urdhrit të Mjekut;  
Zëdhënës, referent ligjshmërie në Gjykatën e Lartë;  
Kreu “Emërtime të tjera në Gjykatën e Lartë”;  
Sekretar i Këshillit Kombëtar të Urdhrit të Mjekut.”.

II. Në vendimin nr. 328, datë 26.6.1995 të Këshillit të Ministrave “Për trajtimin ekonomik-financiar të efektivit të njësisë së transportit mjekësor me helikopter”, në pikën 1 pagat bëhen si më poshtë vijon:

Përgjegjës i njësisë së transportit mjekësor me helikopter	23 760 lekë
Pilot helikopteri	19 000 lekë
Teknik helikopteri	16 660 lekë
Mjek	16 660 lekë
Infermier i ndihmës së shpejtë të njësisë së transportit me helikopter	11 760 lekë

III. Në vendimin nr. 406, datë 19.6.1995 të Këshillit të Ministrave “Për forcimin e rrjetit hidrometeorologjik dhe sizmologjik”, në pikën 2, paga për vrojtuesit bëhet 2 820-3 530 lekë në muaj.

Efektet financiare që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi të përballohen nga fondet e miratuara për Buxhetin e Shtetit të vitit 2002.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet financiare nga data 16 korrik 2002.

**KRYEMINISTRI**  
**Pandeli Majko**

**LIDHJA NR.2**  
**KLASIFIKIMI I PAGAVE TË PUNONJËSVE TË ADMINISTRATËS SË LARTË**  
**SHTETËRORE, INSTITUCIONEVE QENDRORE DHE FUNKSIONARËVE**  
**NË PUSHTETIN LOKAL**

A1	
A2	
A3	
A4	112 900
A5	105 800
A6	98 700
A7	91 700
A8	84 600
A9	77 600
A10	75 000
A11	73 400
A12	71 900
B1	66 300
B2	63 500
B3	53 600
B4	43 750
B5,C1	36 700
C2	32 450
C3	28 200

**LIDHJA II**  
**PAGA BAZË SIPAS KLASAVE**

<b>NR.</b>	<b>KLASA</b>	<b>PAGA</b>
1.	I	9 400
2.	II	9 400
3.	III	9 700
4.	IV	9 700
5.	V	10 000
6.	VI	10 300
7.	VII	10 600
8.	VIII	11 000
9.	IX	11 500
10.	X	12 200
11.	XI	12 500
12.	XII	14 000
13.	XIII	16 700
14.	XIV	19 900

Shënim: Klasa e parë dhe e dytë njehsohen në pagë dhe klasa e tretë dhe e katërt njehsohen në pagë.

**LIDHJA II/1**  
**PAGA BAZË SIPAS KLASAVE PËR PUNONJËSIT E SHËNDETËSISË**

<b>NR.</b>	<b>KLASA</b>	<b>PAGA</b>
1.	I	9400
2.	II	9400
3.	III	9700
4.	IV	9700
5.	V	10200
6.	VI	10500
7.	VII	10900
8.	VIII	11500
9.	IX	12000
10.	X	12300
11.	XI	12800
12.	XII	14600
13.	XIII	17400
14.	XIV	20800

Shënim: Klasa e parë dhe e dytë njehsohen në pagë dhe klasa e tretë dhe e katërt njehsohen në pagë.

**LIDHJA II/M**  
**PAGA BAZË SIPAS KLASAVE PËR PUNONJËSIT E MINISTRIVE, INSTITUCIONEVE TË**  
**TJERA QENDRORE, ATSH, PREFEKTURAVE DHE SHËRBIMI GJEOLGJIK SHQIPTAR**

<b>Nr.</b>	<b>Klasa</b>	<b>Paga bazë mujore në lekë</b>
1.	I	9 400
2.	II	9 900
3.	III	10 300
4.	IV	11 000
5.	V	12 000
6.	VI	12 850
7.	VII	14 500
8.	VIII	17 200
9.	IX	18 400
10.	X	22 650

**LIDHJA NR. II-29**  
**NIVELI I PAGËS PËR PUNONJËSIT E GALERISË KOMBËTARE TË ARTEVE, MUZEUT**  
**HISTORIK KOMBËTAR, MUZEUT TË ARTIT MESJETAR KORÇË, MUZEU ONUFRI**  
**BERAT DHE MUZEUT GJERGJ KASTRIOTI SKËNDERBEU KRUIJË**

<b>Nr.</b>	<b>EMËRTIMI</b>	<b>KLASIFIKIMI</b>
1.	Drejtor i Muzeut Historik Kombëtar Drejtor i Galerisë Kombëtare të Arteve	B3
2.	Drejtor i Muzeut Gjergj Kastrioti Skënderbeu, Krujë Drejtor i Muzeut Onufri, Berat Drejtor i Muzeut të Artit Mesjetar, Korçë	B4

<b>Nr.</b>	<b>EMËRTIMI I PUNONJËSIT</b>	<b>Niveli i pagës</b>	
		<b>Klasa</b>	<b>Shtesa për Funkcion (grupi)</b>
1.	Përgjegjës sektori	VIII	2
2.	Lektor	VI	
3.	Kryetar dege	V	2
4.	Specialist (inxhinier, arkeolog, restaurator, etj.) historian, shpjegues	V	
5.	Llogaritar i parë. Ekonomist	VI	
6.	Piktor. Skulptor	V	
7.	Restaurator	VI	
8.	Ndihmësrestaurator	V	
9.	Vëzhgues salle. Ruajtës fondesh. Fototekist	III	
10.	Punëtor restaurimesh	II-IV	
11.	Biletashitës. Pastrues. Portier. Korier.	I	

LIDHJA NR. II-30  
NIVELI I PAGËS PËR PUNONJËSIT E ADMINISTRATËS TË INSPEKTORATIT  
TË KËSHILLIT TË LARTË TË DREJTËSISË

Nr.	EMËRTIMI I PUNONJËSIT	Niveli i pagës	
		Klasa	Shtesa për funksion (grupi)
1.	Përgjegjës zyre	IX	5
2.	Teknik. Sekretar	VI	
3.	Shofer i titullarit	V	
4.	Shofer	IV	
5.	Postier	I	

LIDHJA NR.II-31  
NIVELI I PAGËS PËR PUNONJËSIT E GJYKATËS SË LARTË

Nr.	EMËRTIMI	KLASIFIKIMI
1.	Kancelar	A7
2.	Këshilltar i Kryetarit	A11
3.	Përgjegjës sektori	B4
4.	Sekretar i Kryetarit. Specialist	C2
5.	Sekretar i Kancelarit	C3

Nr.	EMËRTIMI I PUNONJËSIT	Niveli i pagës
		Klasa
1.	Punonjës i ruajtjes së rendit	V-VII
2.	Teknik mirëmbajtje. Operator. Magazinier	VII
3.	Shofer	V
4.	Punëtor pastrimi	III

**VENDIM**  
**Nr. 298, datë 27.6.2002**

**PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.194, DATË 22.4.1999 TË KËSHILLIT TË  
MINISTRAVE "PËR MIRATIMIN E STRUKTURËS SË PAGËS TË PUNONJËSVE  
MËSIMORË NË ARSIMIN PARAUNIVERSITAR", ME NDRYSHIMET PËRKATËSE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 2 e 6 të ligjit nr.8487, datë 13.5.1999 "Për kompetencat në caktimin e pagave të punës", me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave,

VENDOSI:

Në vendimin nr.194, datë 22.4.1999 të Këshillit të Ministrave, me ndryshimet përkatëse, të bëhen këto ndryshime:

1. Lidhja nr.1 "Struktura e pagës për punonjësit mësimorë", lidhja nr.2 dhe lidhja nr.3, "Shpërblimi mujor për punonjësit mësimorë në arsimin parauniversitar, që punojnë larg vendbanimit" zëvendësohen me lidhjet me të njëjtin numër, që i bashkëlidhen këtij vendimi.

2. Efektet financiare që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi të përballohen nga buxheti i miratuar për vitin 2002 për Ministrinë e Arsimit dhe Shkencës.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet financiare nga data 16 korrik 2002.

KRYEMINISTRI  
Pandeli Majko

LIDHJA NR.1

Emërtimi	Paga mujore				
	Paga individuale			Shtesa e profesionit	
	Paga e grupit (PG)	Shtesa për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa për pozicion (SHP)	Totali
Drejtor i shkollës së mesme Përgjegjës poligoni Dr.Inst.Nxën.që nuk shikojnë Dr.Inst.Nxën.që nuk dëgjojnë Dr.në shkolla me PLM Drejtor i konvikteve	1	2% e PG për çdo vit pune	5% e PG 10% e PG 20% e PG	13 350	Nga .....Lekë Deri.....Lekë
Zv/Dr në shkollë të mesme Zv/Dr.në inst.e nx. që nuk shikojnë e dëgjojnë dhe shkollat me PLM Dr.i Qendrës Kult. të fëmijëve Përgjegjës i bazës prodhuese	1	2% e PG për çdo vit pune	5% e PG 10% e PG 20% e PG	11 130	Nga .....Lekë Deri.....Lekë
Dr.i shkollës 8-vjeçare	1	2% e PG për çdo vit pune	5% e PG 10% e PG 20% e PG	10 800	Nga .....Lekë Deri.....Lekë
Dr.i shkollës fillore (klasa I-IV) Përgjegjës (kryemësuesi) i shk.me klasë kolektive Zv/Dr.i shkollës 8-vjeçare Përgjegjës sektori në Qendr.Kult.të fëmijëve	1	2% e PG për çdo vit pune	5% e PG 10% e PG 20% e PG	9 350	Nga .....Lekë Deri.....Lekë
Dr.i kopshtit me ushqim	1	2% e PG për çdo vit pune	5% e PG 10% e PG 20% e PG	8 000	Nga .....Lekë Deri.....Lekë
Dr.i kopshtit pa ushqim	1	2% e PG për çdo vit pune	5% e PG 10% e PG 20% e PG	6 600	Nga .....Lekë Deri.....Lekë
Mësues në shkollat e mesme Mësues në Inst.e nx.që nuk shikojnë e nuk dëgjojnë dhe në shkollat me PLM	1	2% e PG për çdo vit pune	5% e PG 10% e PG 20% e PG	9 450	Nga .....Lekë Deri.....Lekë

Mësues në shkollat 8-vjeçare (I-VIII) Edukator konvikti Kujdestar konvikti Instruktor Qendr.Kulturore të Fëmijëve	1	2% e PG për çdo vit pune	5% e PG 10% e PG 20% e PG	7 600	Nga .....Lekë Deri.....Lekë
Edukator në kopësht fëmijësh	1	2% e PG për çdo vit pune	5% e PG 10% e PG 20% e PG	5 600	Nga .....Lekë Deri.....Lekë
Mësues	2	2% e PG për çdo vit pune	5% e PG 10% e PG 20% e PG	7 300	Nga .....Lekë Deri.....Lekë
Mësues	3	2% e PG për çdo vit pune	5% e PG 10% e PG 20% e PG	7 300	Nga .....Lekë Deri.....Lekë
Edukator në kopësht fëmijësh	3	2% e PG për çdo vit pune	5% e PG 10% e PG 20% e PG	6 030	Nga .....Lekë Deri.....Lekë
Edukator në kopësht fëmijësh	2	2% e PG për çdo vit pune	5% e PG 10% e PG 20% e PG	6 030	Nga .....Lekë Deri.....Lekë

#### LIDHJA NR.2

Grupi	Paga në lekë
1	8 100
2	6 415
3	5 800
4	3 850

#### LIDHJA NR.3

#### SHPËRBLIMI MUJOR PËR PUNONJËSIT MËSIMORË NË ARSIMIN PARAUNIVERSITAR QË PUNOJNË LARG VENDBANIMIT

Mësuesit që punojnë larg vendbanimit të tyre marrin shpërblim si vijon:

- Kur punojnë brenda rrethit të tyre, por larg vendbanimit dhe kthehen brenda ditës në vendbanimin e tyre, deri në 1 200 (njëmijë e dyqind) lekë, kur nuk kthehen brenda ditës në vendbanimin e tyre deri në 3 500 (tre mijë e pesëqind) lekë.

- Kur punojnë jashtë rrethit të tyre në rrethet Pukë, Tropojë, Kukës, Has, Malësi e Madhe, Dibër, Bulqizë deri në 4700 (katër mijë e shtatëqind) lekë kur punojnë në qytet dhe në qendër të rrethit dhe deri në 5800 (pesë mijë e tetëqind) lekë kur punojnë jashtë qytetit dhe qendrës së rrethit.

- Kur punojnë jashtë rrethit të tyre të vendbanimit në rrethet Mat, Mirditë, Gramsh, Librazhd, deri në 3500 (tre mijë e pesëqind) lekë kur punojnë në qytet dhe në qendër, dhe deri 4700 (katër mijë e shtatëqind) lekë kur punojnë jashtë qytetit dhe qendrës së rrethit.

- Kur punojnë jashtë rrethit të tyre të vendbanimit në rrethet e tjera deri në 2 400 (dymijë e katërqind) lekë kur punojnë në qytet dhe në qendrën e rrethit dhe deri 3500 (tremijë e pesëqind) lekë kur punojnë jashtë qytetit dhe qendrës së rrethit.

**VENDIM**  
**Nr. 299, datë 27.6.2002**

**PËR RITJEN E PAGAVE TË GJYQTARËVE DHE TË PROKURORËVE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 4 të ligjit nr.7800 datë 2.3.1994 "Për pagat e gjyqtarëve, ndihmësgjyqtarëve efektivë dhe prokurorëve", me ndryshimet përkatëse, me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

**VENDOSI:**

1. Pagat e gjyqtarëve dhe të prokurorëve rriten në masën 12 për qind sipas tabelave që i bashkëlidhen këtij vendimi.

2. Efektet financiare që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi të përballohen nga fondet e miratuara për Buxhetin e Shtetit të vitit 2002.

3. Vendimi nr.425, datë 11.6.2001 i Këshillit të Ministrave "Për rritjen e pagave të gjyqtarëve dhe prokurorëve" shfuqizohet.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet financiare nga data 16 korrik 2002.

**KRYEMINISTRI**  
**Pandeli Majko**

**PASQYRA NR.1**  
**PAGA MUJORE E PUNONJËSVE TË PROKURORIVE**

Në prokuroritë e apelit	
1. Prokuror apeli	83 400 lekë
2. Zëvendësprokuror apeli	69 950 lekë
3. Prokuror	65 850 lekë
Në Prokurorinë e Rrethit Tiranë	
1. Prokuror rrethi	65 850 lekë
2. Zëvendësprokuror rrethi	58 180 lekë
3. Prokuror	53 790 lekë
Në prokuroritë e rretheve	
1. Prokuror rrethi	58 180 lekë
2. Zëvendësprokuror rrethi	53 790 lekë
3. Prokuror	50 490 lekë

**PASQYRA NR.2**  
**PAGA MUJORE E GJYQTARËVE**

Në gjykatën e apelit civil dhe në gjykatën ushtarake të apelit	
1. Kryetar	83 400 lekë
3. Gjyqtar	69 950 lekë
2. Zëvendëskryetar	65 850 lekë

Në gjykatën e Rrethit Tiranë	
1. Kryetar	65 850 lekë
2. Zëvendëskryetar	58 180 lekë
3. Gjyqtar	53 790 lekë

Në gjykatat e rretheve	
1. Kryetar	58 180 lekë
2. Zëvendëskryetar	53 790 lekë
3. Gjyqtar	50 490 lekë

**PASQYRA NR.3  
PAGAT E INSPEKTORATIT PRANË KËSHILLIT TË LARTË TË DREJTËSISË**

3.1. Kryeinspektorë dhe inspektorë pranë Këshillit të Lartë të Drejtësisë

1. Kryeinspektor	83 400 lekë
2. Zëvendëskryeinspektor	69 950 lekë
3. Inspektor	65 850 lekë

**VENDIM  
Nr. 300, datë 27.6.2002**

**PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.437, DATË 3.9.1993 TË KËSHILLIT TË  
MINISTRAVE "PËR PAGAT E PUNONJËSVE TË TATIMEVE", ME NDRYSHIMET  
PËRKATËSE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 2 e 6 të ligjit nr.8487, datë 13.5.1999 "Për kompetencat për caktimin e pagave të punës", me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Në vendimin nr.437, datë 3.9.1993 të Këshillit të Ministrave, me ndryshimet përkatëse, të bëhen këto ndryshime:

a) Në pikën 1, paga mujore për funksionet e mëposhtme bëhet:

Drejtor i Drejtorisë së Përgjithshme të Tatimeve Këshilltar i plotfuqishëm, i ngarkuar për bashkërendimin ndërmjet organeve të policisë tatimore dhe doganore	71900 lekë
---	------------

b) Në pikën 2, paga mujore për funksionin e Zëvendësdrejtorit të Drejtorisë së Përgjithshme të Tatimeve bëhet 53 600 lekë.

c) Në pikën 3, niveli më i ulët i pagës bëhet 9 880 lekë në muaj, kurse niveli më i lartë (kryetar dege, drejtor drejtorie) bëhet 26 100 lekë në muaj.

2. Efektet financiare që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi të përballohen nga fondet e miratuara për Buxhetin e Shtetit të vitit 2002.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet financiare nga data 16 korrik 2002.

**KRYEMINISTRI  
Pandeli Majko**

**VENDIM**  
**Nr. 305, datë 27.6.2002**

**PËR MIRATIMIN E STRUKTURËS DHE TË NIVELIT TË PAGAVE TË PUNONJËSVE  
TË INSTAT-IT**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 2 dhe 6 të ligjit nr.8487, datë 13.5.1999 "Për kompetencat për caktimin e pagave të punës", me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave,

**VENDOSI:**

1. Struktura dhe nivelet e pagave për pozicionet "specialist", "përgjegjës sektori", "drejtor drejtorie" dhe "drejtor i përgjithshëm" në Drejtorinë Qendrore të INSTAT-it caktohen sipas lidhjes nr.1, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

2. Paga e grupit (kolona 1) e lidhjes 1 - diplomë e shkollës së lartë, është 9 000 (nëntë mijë) lekë.

3. Shtesa për vjetërsi pune (kolona 2) jepet në masën 2% pas çdo viti pune, deri në 25 vjet, dhe llogaritet mbi pagën e grupit.

4. Shtesa për kualifikim (kolona 3) është 0.

5. Shtesa për pozicion është sipas kolonës 4 të lidhjes nr.1.

6. Në lidhjen II-4/1 të vendimit nr.726, datë 21.12.2000 të Këshillit të Ministrave "Për pagat e punonjësve të institucioneve buxhetore", me ndryshimet përkatëse, emërtesa "Drejtor i Përgjithshëm i INSTAT-it" shfuqizohet.

7. Të gjitha dispozitat që bien në kundërshtim me këtë vendim shfuqizohen.

8. Efektet financiare që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi të përballohen nga buxheti i miratuar për vitin 2002 për INSTAT-in.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet financiare nga data 16 korrik 2002.

**KRYEMINISTRI**  
**Pandeli Majko**

**LIDHJA NR. 1**

Emërtimi	Paga mujore			
	Paga individuale		Shtesa e pozicionit	
	Paga e grupit (PG)	Shtesa për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa për pozicion (SHP) lekë
	1	2	3	4
Drejtor i Përgjithshëm	9 000	2%	0	90 000
Drejtor Drejtorie	9 000	2%	0	74 000
Përgjegjës sektori	9 000	2%	0	40 000
Specialist	9 000	2%	0	20 000

**VENDIM**  
**Nr. 306, datë 27.6.2002**

**PËR MIRATIMIN E STRUKTURËS DHE TË NIVELIT TË PAGAVE TË PUNONJËSVE  
ME ARSIM TË LARTË NË SISTEMIN E MINISTRISË SË SHËNDETËSISË**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të neneve 18 dhe 29 të ligjit nr.8549, datë 11.11.1999 "Statusi i nëpunësit civil" dhe të neneve 2 dhe 6 të ligjit nr.8487, datë 13.5. 1999 "Për kompetencat për caktimin e pagave të punës", me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

**VENDOSI:**

1. Struktura dhe nivelet e pagave për punonjësit me arsim të lartë në sistemin e Ministrisë së Shëndetësisë caktohen sipas lidhjes nr.1, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

2. Paga e grupit (kolona 1) e lidhjes 1 - diplomë e shkollës së lartë - është 9 000 (nëntë mijë) lekë.

3. Shtesa për vjetërsi pune (kolona 2) jepet në masën 2% pas çdo viti pune, deri në 25 vjet, dhe llogaritet mbi pagën e grupit.

4. Shtesa për kualifikim (kolona 3) është 0.

5. Shtesa për pozicion është sipas kolonës 4 të lidhjes nr.1.

6. Shtesa për kushte pune është sipas kolonës 5 të lidhjes nr.1.

7. Mjekët që punojnë larg vendbanimit marrin shpërblim mujor në masën si më poshtë vijon:

a) kur punojnë në rrethet Pukë, Tropojë, Kukës, Has, Malësi e Madhe, Dibër, Bulqizë 4500 lekë në muaj;

b) kur punojnë në rrethet Mat, Mirditë, Gramsh, Librazhd 3800 lekë në muaj.

8. Mjekët, të cilët kryejnë specializimin në qendrat spitalore universitare, gjatë kohës së specializimit, të paguhen në masën 80 për qind të pagës së mjekut të fushës në të cilën kryhet specializimi.

9. Për kryerjen e shërbimit të rojes, të gatishmërisë dhe urgjencës, mjekëve u jepet shpërblim si më poshtë vijon:

a) Për çdo shërbim rojë 24 orë pa ndërprerje u jepet një shpërblim:

Në qendrat spitalore universitare:

	Mjek rojë i parë	Mjek rojë i dytë
- për ditët e zakonshme	1 800 lekë	1 600 lekë
- për ditët e shtuna	2 200 lekë	2 000 lekë
- për ditët e diela e festat	2 700 lekë	2 500 lekë

Në institucionet e tjera:

	Mjek rojë i parë	Mjek rojë i dytë
- për ditët e zakonshme	1 600 lekë	1 500 lekë
- për ditët e shtuna	2 000 lekë	1 900 lekë
- për ditët e diela e festat	2 500 lekë	2 400 lekë

b) Për shërbimin e urgjencës së rrethit, që është organizuar dhe funksionon si i tillë, për kohën që kryejnë shërbimin e urgjencës u jepet një shpërblim në masën:

	Në ditët e zakonshme	Të shtuna	Të diela dhe festa
- për sistemin 24 orë	1 200 lekë	1 400 lekë	1 750 lekë
- për sistemin 16 orë	1 000 lekë	1 200 lekë	1 400 lekë
- për sistemin 12 orë	7 00 lekë	1 000 lekë	1 200 lekë

c) Kur thirren për raste urgjence, pasdite ose natën, nga mjeku i rojës së spitalit për veprime diagnostikuese apo mjekuese, shpërblehen në masën 600 lekë deri në 1000 lekë, në varësi të procedurës mjekësore që kryejnë. Këto shpërblime nuk mund të jenë më shumë se 20 për qind e pagës mujore për çdo muaj.

ç) Ministri i Shëndetësisë përcakton kriteret dhe rregullat për dhënien e shpërblimit, sipas pikave a, b dhe c të këtij vendimi.

10. Mjekët, anëtarë të komisioneve mjeko-ligjore, për punën që bëjnë, marrin shpërblim si më poshtë vijon:

- kryetari 2000 lekë në muaj;
- anëtarët 1800 lekë në muaj.

11. Ky vendim nuk zbatohet për punonjësit e Institutit të Shëndetit Publik.

12. Të gjitha dispozitat që bien në kundërshtim me këtë vendim shfuqizohen.

13. Efektet financiare që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi të përballohen nga buxheti i miratuar për vitin 2002 për Ministrinë e Shëndetësisë.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet financiare nga data 16 korrik 2002.

**KRYEMINISTRI**  
**Pandeli Majko**

**LIDHJA NR.1 (KREU 1.1)**

**STRUKTURA E PAGAVE PËR PUNONJËSIT ME ARSIM TË LARTË NË QENDRËN SPITALORE UNIVERSITARE "NËNË TEREZA" TIRANË, SPITALI UNIVERSITAR OBSETRIK - GJINEKOLOGJIK TIRANË, SPITALI UNIVERSITAR I FTIZIO-PNEUMOLOGJISË TIRANË, KLINIKA STOMATOLOGJIKE UNIVERSITARE TIRANË**

Emërtimi	Paga mujore					
	Paga individuale			Shtesa e pozicionit		
	Paga e grupit (PG)	Shtesa për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa për pozicion (SHP)	Shtesa për kushte pune (SHKP)	Totali
1	2	3	4	5		
Drejtor -QSU "Nënë Tereza" Tiranë -Spitali Universitar Obsetrik - Gjinekologjik Tiranë - Spitali Universitar i Ftizio-Pneumologjisë Tiranë	9 000	2%	0	55 000		Nga .Deri..Lekë
Drejtor - Klinika Stomatologjike Universitare	9 000	2%	0	30 000		Nga..Deri..Lekë
Zëvendës drejtor,	9 000	2%	0	20 000		Nga..Deri..Lekë
Shef shërbimi	9 000	2%	0	16 000		Nga..Deri..Lekë
Shef reparti/klinik (kiurgji, urgjence etj) Shef i Qendrës së Gruas Shef i Sektorit Biomedikal	9 000	2%	0	14 000		Nga..Deri..Lekë

Shef reparti/klinike reanimacioni	9 000	2%	0	14 000	1 000	Nga..Deri..Lekë
Shef reparti/klinike psikiatrie						
Shef laboratorit klinik-biokimik Shef reparti kimioterapi Shef laboratori	9 000	2%	0	14 000	2 000	Nga..Deri..Lekë
Shef reparti rrezatimi Shef reparti i kyrisë	9 000	2%	0	14 000	4 000	Nga..Deri..Lekë
Shef kabineti, Shef laboratori	9 000	2%	0	12 500		Nga..Deri..Lekë
Shef sektori Shef farmacie në solucionet e injektueshme Biokimist në solucionet e injektueshme Inxhinier biomedikal Inxhinier i sistemeve të ngrohjes	9 000	2%	0	11 000		Nga..Deri..Lekë
Mjek Stomatolog Biolog, kimist, fizikant në preparatori Mikrobiolog, parazitolog, virolog, mykolog Përgjegjës qendre DDD Specialist fizkulturë (fizioterapi në neurologji) Kryellogaritar	9 000	2%	0	9000		Nga..Deri..Lekë
Mjek kirurg (specialitete kirurgjikale) Mjek onkolog Mjek fizioterapeut Mjek obstetër gjinekolog Mjek pneumoftiziatër	9 000	2%	0	9 000	000	Nga..Deri..Lekë
Mjek radiolog Farmacist Toksikolog, kimist në laboratorin toksikologjik Kimist në laboratorin biokimik Fizikant në laboratorin biokimik Biolog në laboratorin biokimik	9 000	2%	0	9 000	1 400	Nga..Deri..Lekë
Mjek kimioterapeut Mjek hematolog Mjek infeksionist Mjek në pranim urgjence Mjek në njësinë nozokomiale Mjek laboratori	9 000	2%	0	9 000	1 700	Nga..Deri..Lekë

Mjek histopatolog Mjek në shërbimin e gjakut						
Mjek në inspektoratin sanitar Inspektor sanitar Epidemiolog	9 000	2%	0	9 000	2 000	Nga..Deri..Lekë
Farmacist në laboratorin toksikologjik Mjek laborator i izotopik Fizikant, kimist në laboratorin izotopik Mjek anesteziat, reanimator Mjek në hemodinamikë Fizikant në higjienë dhe epidemiologji	9 000	2%	0	9 000	2 500	Nga..Deri..Lekë
Mjek anatomopatolog Mjek në pavionin e rrezatimit Mjek në pavionin e kyrisë Fizikant kobalti	9 000	2%	0	9 000	3 200	Nga..Deri..Lekë
Mjek, psikolog, punonjës social që punojnë në psikiatri	9 000	2%	0	9 000	3 500	Nga..Deri..Lekë
Specialist i lartë	9 000	2%	0	8 300		Nga..Deri..Lekë

LIDHJA NR.1 (KREU 1.2)

STRUKTURA E PAGAVE PËR PUNONJËSIT ME ARSIM TË LARTË NË DREJTORITË E SHËNDETIT PUBLIK NË RRETHE

Emërtimi	Paga mujore					
	Paga individuale			Shtesa e pozicionit		
	Paga e grupit (PG)	Shtesa për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa për pozicion (SHP)	Shtesa për kushte pune (SHKP)	Totali
	1	2	3	4	5	
Drejtor dhe Kryeinspektor sanitar	9 000	2%	0	16 000		Nga..Deri..Lekë
Drejtor	9 000	2%	0	14 000		Nga..Deri..Lekë
Zëvendësdrejtor	9 000	2%	0	11 000		Nga..Deri..Lekë
Shef sektori	9 000	2%	0	8 300		Nga..Deri..Lekë
Përgjegjës zyre Specialist me arsim të lartë	9 000	2%	0	6 800		Nga..Deri..Lekë
Revizor Inspektor	9000	2%	0	6 800	1 000	Nga..Deri..Lekë

LIDHJA NR.1 (KREU 1.3)

STRUKTURA E PAGAVE PËR PUNONJËSIT ME ARSIM TË LARTË NË DREJTORITË E KUJDESIT SHËNDETËSOR PARËSOR DHE SHËRBIMET E KUJDESIT SHËNDETËSOR PARËSOR, AUTORITETIN SHËNDETËSOR RAJONAL TË TIRANËS, QENDRA E MIRËRRITJEVE, ZHVILLIMIT DHE REHABILITIMIT TË FËMIJËVE, ADMINISTRATËS SË NJËSISË TË TRANSPORTIT MJEKËSOR ME HELIKOPTER

Emërtimi	Paga mujore					
	Paga individuale			Shtesa e pozicionit		
	Paga e grupit (PG)	Shtesa për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa për pozicion (SHP)	Shtesa për kushte pune (SHKP)	Totali
	1	2	3	4	5	
Drejtor Ekzekutiv Drejtor dhe Kryeinspektor sanitar	9 000	2%	0	16 000		Nga..Deri..Lekë
Drejtor	9 000	2%	0	14 000		Nga..Deri..Lekë
Shef shërbimi i kujdesit parësor Shef shërbimi urgjence Shef shërbimi stomatologjik Zëvendësdrejtor	9 000	2%	0	11 000		Nga..Deri..Lekë
Shef shërbimi i higjienës Shef shërbimi i epidemiologjisë	9 000	2%	0	11 000	3 000	Nga..Deri..Lekë
Veteriner, biolog në higjienë Shef reparti Përgjegjës poliklinike Shef kabineti Shef/përgjegjës laborator	9 000	2%	0	9 000		Nga..Deri..Lekë
Epidemiolog HigjInist	9 000	2%	0	9 000	1 000	Nga..Deri..Lekë
Shef reparti higjiene Shef reparti epidemiologjie	9 000	2%	0	9 000	3 000	Nga..Deri..Lekë
Mjek Stomatolog Inxhinier elektrik Kimist Veteriner Mikrobiolog Përgjegjës dispancerie Shef sektori Përgjegjës zyre	9 000	2%	0	6 800		Nga..Deri..Lekë
Mjek ftizioterapeut Mjek kirurg Mjek ortoped	9 000	2%	0	6 800	1 000	Nga..Deri..Lekë

Mjek radiolog Mjek psikiatër Mjek hematolog Mjek onkolog	9 000	2%	0	6 800	1 400	Nga..Deri..Lekë
Specialist i lartë	9 000	2%	0	5 800		Nga..Deri..Lekë

LIDHJA NR.1 (KREU 1.4)

STRUKTURA E PAGAVE PËR PUNONJËSIT ME ARSIM TË LARTË NË SPITALET E RRETHEVE, QENDRËN KOMBËTARE TË TRANSFUZIONIT TË GJAKUT

Emërtimi	Paga mujore					
	Paga individuale			Shtesa e pozicionit		
	Paga e grupit (PG)	Shtesa për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa për pozicion (SHP)	Shtesa për kushte pune (SHKP)	Totali
	1	2	3	4	5	
Drejtor	9 000	2%	0	14 000		Nga..Deri..Lekë
Shef shërbimi në anatomopatologji	9 000	2%	0	12 500	3 200	Nga..Deri..Lekë
Zëvendësdrejtor Shef shërbimi	9 000	2%	0	11 000		Nga..Deri..Lekë
Shef shërbimi reanimacioni Shef shërbimi infektiv Shef shërbimi obsetrik gjinekologjik Shef shërbimi ortopedi	9 000	2%	0	11 000	1 000	Nga..Deri..Lekë
Shef shërbimi radiologji Shef shërbimi psikiatri Shef shërbimi neuropsikiatri	9 000	2%	0	11 000	1 400	Nga..Deri..Lekë
Shef reparti/klinike Përgjegjës/shef kabineti Shef poliklinike Përgjegjës/shef poliklinike Përgjegjës/shef laborator (ftizioterapi) Shef radiologjie	9 000	2%	0	9 000		Nga..Deri..Lekë
Shef reparti/klinike psikiatri Shef i bankës së gjakut	9 000	2%	0	9 000	1 000	Nga..Deri..Lekë
Përgjegjës laborator klinik biokimik	9 000	2%	0	9 000	2 000	Nga..Deri..Lekë
Përgjegjës/shef reparti anatomopatologji	9 000	2%	0	9 000	3 200	Nga..Deri..Lekë
Mjek Stomatolog	9 000	2%	0	6 800		Nga..Deri..Lekë

Biolog Kimist Fizikant Shef sektor Përgjegjës zyre						
Mjek infeksionist Mjek urgjence Mjek laborator Kimist, fizikant laborator Kimist në shërbim gjaku	9 000	2%	0	6 800	5 00	Nga..Deri..Lekë
Mjek onkolog Mjek kirurg (specialitete të ndryshme kirurgjikale) Mjek hematolog Mjek i bankës së gjakut Mjek obstetër gjinekolog Mjek pneumoftiziatër	9 000	2%	0	6 800	1 000	Nga..Deri..Lekë
Mjek radiolog Farmacist	9 000	2%	0	6 800	1 400	Nga..Deri..Lekë
Mjek anesteziatist, reanimator	9 000	2%	0	6 800	1 700	Nga..Deri..Lekë
Mjek higjienist	9 000	2%	0	6 800	2 000	Nga..Deri..Lekë
Mjek anatomopatolog Mjek, psikolog, punonjës social që punojnë në psikiatri	9 000	2%	0	6 800	3 200	Nga..Deri..Lekë
Specialist i lartë	9 000	2%	0	5 800		Nga..Deri..Lekë

LIDHJA NR.1 (KREU 1.5)

STRUKTURA E PAGAVE PËR PUNONJËSIT ME ARSIM TË LARTË NË QENDRËN  
KOMBËTARE TË KONTROLLIT TË BARNAVE

Emërtimi	Paga mujore					
	Paga individuale			Shtesa e pozicionit		
	Paga e grupit (PG)	Shtesa për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa për pozicion (SHP)	Shtesa për kushte pune (SHKP)	Totali
	1	2	3	4	5	
Drejtor	9 000	2%	0	16 000	2 000	Nga..Deri..Lekë
Shef sektori	9 000	2%	0	14 000		Nga..Deri..Lekë
Farmacist Analist	9 000	2%	0	11 000		Nga..Deri..Lekë
Farmacist inspektor për kontrollin farmaceutik	9 000	2%	0	11 000	1 500	Nga..Deri..Lekë

LIDHJA NR.1 (KREU 1.6)

STRUKTURA E PAGAVE PËR PUNONJËSIT ME ARSIM TË LARTË NË QENDRËN E SHËRBIMEVE MJEKËSORE

Emërtimi	Paga mujore					
	Paga individuale			Shtesa e pozicionit		
	Paga e grupit (PG)	Shtesa për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa për pozicion (SHP)	Shtesa për kushte pune (SHKP)	Totali
	1	2	3	4	5	
Drejtor	9 000	2%	0	16 000		Nga..Deri..Lekë
Shef sektori	9 000	2%	0	11 000		Nga..Deri..Lekë
Mjek Stomatolog	9 000	2%	0	9 000		Nga..Deri..Lekë

LIDHJA NR.1 (KREU 1.7)

STRUKTURA E PAGAVE PËR PUNONJËSIT ME ARSIM TË LARTË NË QENDRËN E INXHINIERISË BIOMJEKËSORE

Emërtimi	Paga mujore					
	Paga individuale			Shtesa e pozicionit		
	Paga e grupit (PG)	Shtesa për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa për pozicion (SHP)	Shtesa për kushte pune (SHKP)	Totali
	1	2	3	4	5	
Drejtor	9 000	2%	0	11 000		Nga..Deri..Lekë
Shef sektori Përgjegjës i zyrës teknike Përgjegjës reparti	9 000	2%	0	6 800		Nga..Deri..Lekë
Specialist i lartë	9 000	2%	0	5 800		Nga..Deri..Lekë

**VENDIM**

**Nr. 307, datë 27.6.2002**

**PËR RRRITJEN E PAGËS MINIMALE NË SHKALLË VENDI**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 4 të ligjit nr.8487, datë 13.5.1999 "Për kompetencat për caktimin e pagave të punës", me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

**VENDOSI:**

1. Paga bazë minimale mujore për punonjësit, në shkallë vendi, që është e detyrueshme të zbatohet nga çdo person, fizik a juridik, vendas ose i huaj, caktohet 9 400 lekë në muaj.

2. Vendimi nr.423, datë 11.6.2001 i Këshillit të Ministrave "Për rritjen e pagës minimale në shkallë vendi" shfuqizohet.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet financiare nga data 16 korrik 2002.

KRYEMINISTRI  
**Pandeli Majko**

**VENDIM**  
**Nr. 308, datë 27.6.2002**

**PËR RITJEN E NIVELIT TË PAGESËS SË PAPUNËSISË**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 54 të ligjit nr.7703, datë 11.5.1993 "Për sigurimet shoqërore në Republikën e Shqipërisë", me ndryshimet përkatëse, me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

**VENDOSI:**

1. Niveli bazë i pagesës së papunësisë bëhet 3 600 lekë në muaj.
  2. Efektet financiare që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi të përballohen nga buxheti i miratuar për vitin 2002 për Ministrinë e Punës dhe Çështjeve Sociale.
- Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet financiare nga data 16 korrik 2002.

KRYEMINISTRI  
**Pandeli Majko**

**VENDIM**  
**Nr. 309, datë 27.6.2002**

**PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.429, DATË 11.6.2001 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE "PËR PAGAT E PUNONJËSVE TË POLICISË GJYQËSORE"**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 2 e 6 të ligjit nr.8487, datë 13.5.1999 "Për kompetencat për caktimin e pagave të punës", me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

**VENDOSI:**

1. Në vendimin nr.429, datë 11.6.2001 të Këshillit të Ministrave, të bëhen këto ndryshime:
    - a) Në pikën 1, pagat mujore për funksionet e mëposhtme bëhen:

- Oficer i policisë gjyqësore në Tiranë	44 000 lekë
- Oficer i policisë gjyqësore	43 750 lekë.
  2. Efektet financiare që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi të përballohen nga fondet e miratuar për Buxhetin e Shtetit të vitit 2002.
- Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet financiare nga data 16 korrik 2002.

KRYEMINISTRI  
**Pandeli Majko**

**VENDIM**  
**Nr. 310, datë 27.6.2002**

**PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.185, DATË 16.4.1993 TË KËSHILLIT TË  
MINISTRAVE "PËR PAGAT DHE SHITESAT MBI PAGË TË USHTARAKËVE TË  
SHËRBIMIT PYJOR", ME NDRYSHIMET PËRKATËSE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 2 e 6 të ligjit nr.8487, 13.5.1999 "Për kompetencat për caktimin e pagave të punës", me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

**VENDOSI:**

1. Në vendimin nr.185, datë 16.4.1993 të Këshillit të Ministrave, me ndryshimet përkatëse, të bëhen këto ndryshime:

a) Në pikën 1, paga mujore për funksionet e mëposhtme bëhet:

Drejtor 71 900 lekë

Zëvendësdrejtor 53 600 lekë

b) Në pikën 2, niveli më i ulët i pagës bëhet 9 400 lekë në muaj, kurse niveli më i lartë (drejtor drejtorie) bëhet 26 100 lekë në muaj.

2. Efektet financiare që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi të përballohen nga fondet e miratuara për Buxhetin e Shtetit të vitit 2002.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet financiare nga data 16 korrik 2002.

**KRYEMINISTRI**  
**Pandeli Majko**

**VENDIM**  
**Nr. 311, datë 27.6.2002**

**PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.440, DATË 9.9.1999 TË KËSHILLIT TË  
MINISTRAVE "PËR STRUKTURËN DHE PAGAT E PUNONJËSVE TË POLICISË SË  
NDËRTIMIT", ME NDRYSHIMET PËRKATËSE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 2 e 6 të ligjit nr.8487, datë 13.5.1999 "Për kompetencat për caktimin e pagave të punës", me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

**VENDOSI:**

Në vendimin nr.440, datë 9.9.1999 të Këshillit të Ministrave, me ndryshimet përkatëse, të bëhen këto ndryshime:

1. Tabelat nr.2 "Pasqyra e pagave për punonjësit e Drejtorisë së Policisë së Ndërtimit në qendër" dhe "Pasqyra e pagave për punonjësit e degëve të Policisë së Ndërtimit në rrethe" zëvendësohen me tabelat me të njëjtin numër, që i bashkëlidhen këtij vendimi.

2. Niveli më i ulët i pagës për punonjësit e Policisë së Ndërtimit bëhet 9 880 lekë në muaj, kurse niveli më i lartë (kryetar dege) bëhet 26 100 lekë në muaj.

3. Efektet financiare që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi të përballohen nga fondet e miratuara për Buxhetin e Shtetit të vitit 2002.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet financiare nga data 16 korrik 2002.

**KRYEMINISTRI**  
**Pandeli Majko**

TABELA NR.2  
PASQYRA E PAGAVE PËR PUNONJËSIT E DREJTORISË SË POLICISË  
SË NDËRTIMIT NË QENDËR

Nr.	Emërtimi	Klasa	Paga në lekë
1	Drejtör		71 900
2	Zëvendës drejtör		53 600
3	Kryetar dege	XXII	26 100
4	Shef sektori	XXII	26 100
5	Kryetar grupi gatishmërie	XXII	26 100
6	Specialist	XXI	23 500
7	Shofer	IX	15 050
8	Punonjës grupi gatishmërie	XIX	21 050
9	Arkivist, daktilografist, protokollist	VI	13 350
10	Magaziniër	VI	13 350
11	Sekretare, daktilografiste	VI	13 350
12	Punonjës shërbimi	III	11 950
13	Pastruese	I	9 880

PASQYRA E PAGAVE PËR PUNONJËSIT E DREJTORISË SË POLICISË  
SË NDËRTIMIT NË RRETHE

Nr.	Emërtimi	Klasa	Paga në lekë
1	Kryetar dege K1	XXII	26100
2	Kryetar dege K2	XXI	23500
3	Shef sektori	XXI	23500
4	Specialist i lartë	XX	22150
5	Specialist i mesëm	VIII	14000
6	Kryetar grupi gatishmërie	XXI	23500
7	Specialist grupi gatishmërie	XIX	21070
8	Arkiv-protokoll	VI	13350
9	Shofer		

**VENDIM**  
**Nr. 325, datë 27.6.2002**

**PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.60, DATË 27.2.1992 TË KËSHILLIT TË  
MINISTRAVE “PËR TRAJTIMIN ME PAGË DHE SHITESA MBI PAGË TË  
USHTARAKËVE”, ME NDRYSHIMET PËRKATËSE NË VENDIMIN NR.54, DATË  
27.2.1992 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE “PËR SISTEMIN E PAGAVE TË  
MINISTRISË SË RENDIT PUBLIK DHE USHTARAKËVE TË MINISTRISË SË  
DREJTËSISË” DHE NË VENDIMIN NR.56, DATË 27.2.1992 TË KËSHILLIT TË  
MINISTRAVE “PËR TRAJTIMIN ME PAGË DHE SHITESA MBI PAGË TË  
USHTARAKËVE NË SHËRBIMIN INFORMATIV SHTETËROR”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 2 e 6 të ligjit nr.8487, datë 13.5.1999 “Për kompetencat për caktimin e pagave të punës”, me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave,

## VENDOSI:

1. Në vendimin nr.60, datë 27.2.1992 të Këshillit të Ministrave, me ndryshimet përkatëse, të bëhen këto ndryshime:

a) Në pikën 1, niveli më i ulët i pagës bëhet 10 500 lekë në muaj, kurse niveli më i lartë bëhet 40 100 lekë në muaj.

b) Në pikën 2, paga e ushtarakëve, nxënësve dhe studentëve ushtarakë bëhet 1 165 lekë në muaj.

c) Në pikën 5, paragrafi i tretë, paga për ushtarin rezervist bëhet deri në 816 lekë në ditë.

ç) Paga mujore për funksionet e mëposhtme bëhet:

- Shef i Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura	100 000 lekë
- Zëvendësshef i Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura dhe Komandant i Forcave Tokësore	81 650 lekë
- Komandant i Forcave Detare dhe Komandant i Forcave Ajrore	75 800 lekë
- Komandant i Doktrinave dhe Komandant i Komanës Logjistike	71 100 lekë
- Këshilltar i ministrit dhe drejtor drejtorie	64 700 lekë

2. Në vendimin nr.54, datë 27.2.1992 të Këshillit të Ministrave të bëhen këto ndryshime:

a) Në pikën 1, niveli më i ulët i pagës bazë të ushtarakut të sistemit të Ministrisë së Rendit Publik bëhet 9 400 lekë në muaj, kurse niveli më i lartë (drejtor drejtorie) bëhet 39 200 lekë në muaj.

Niveli më i ulët i pagës bazë të ushtarakut të sistemit të Ministrisë së Drejtësisë bëhet 9 400 lekë në muaj, kurse niveli më i lartë 35 600 lekë në muaj.

b) Në pikën 3, paga e ushtarëve të shërbimit të detyrueshëm, kursantëve dhe studentëve të shkollave të Ministrisë së Rendit Publik bëhet deri në 1 085 lekë në muaj.

c) Paga e ushtarakëve të sistemit të Ministrisë së Rendit Publik, pagë e cila është përcaktuar me vendime të veçanta të Këshillit të Ministrave (jashtë sistemit të pagave me klasa), rritet në masën 8 për qind.

ç) Paga mujore për funksionet e mëposhtme bëhet:

- Drejtor i Përgjithshëm i Policisë	100 000 lekë
- Zëvendësdrejtor i Përgjithshëm i Policisë	78 000 lekë
- Komandant i Gardës së Republikës	78 000 lekë
- Drejtor i Policisë së Burgjeve	61 400 lekë

3. Në vendimin nr.56, datë 27.2.1992 të Këshillit të Ministrave të bëhen këto ndryshime:

a) Në pikën 1, niveli më i ulët i pagës bëhet 9 400 lekë në muaj, kurse niveli më i lartë (drejtor drejtorie) bëhet 36 000 lekë në muaj.

b) Paga mujore për funksionet e mëposhtme bëhet:

- Inspektor i Përgjithshëm në Shërbimin Informativ Shtetëror	99 000 lekë
- Drejtor i Departamentit Informativ	87 000 lekë
- Drejtor drejtorie në aparatit qendror	64 700 lekë
- Shef i kabinetit	
- Drejtor i Drejtorisë së Tiranës	

4. Efektet financiare që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi të përballohen nga fondet e miratuara për Buxhetin e Shtetit të vitit 2002.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet financiare nga data 16 korrik 2002.

**KRYEMINISTRI**  
**Pandeli Majko**

**VENDIM**  
**Nr. 326, datë 27.6.2002**

**PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR. 358, DATË 28.7.1999 TË KËSHILLIT TË  
MINISTRAVE “PËR MIRATIMIN E STRUKTURËS SË PAGËS SË PUNONJËSVE TË  
DOGANAVE”, ME NDRYSHIMET PËRKATËSE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të neneve 2 e 6 të ligjit nr. 8487, datë 13.5.1999 “Për kompetencat për caktimin e pagave të punës” dhe të pikës 4 të nenit 13 të ligjit nr. 8449, datë 27.1.1999 “Për Kodin Doganor të Republikës së Shqipërisë”, me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

**VENDOSI:**

1. Në vendimin nr. 358, datë 28.7.1999 të Këshillit të Ministrave, me ndryshimet përkatëse, të bëhen këto ndryshime:

a) Në pikën 1 shkronja “a”, paga e Drejtorit të Përgjithshëm të Doganave bëhet 71 900 lekë në muaj dhe në shkronjën “b”, paga e Zëvendësdrejtorit të Përgjithshëm të Doganave bëhet 53 600 lekë në muaj.

b) Lidhja nr. I “Struktura e pagës së doganave” dhe lidhja nr. 2 zëvendësohen me lidhjet me të njëjtin numër, që i bashkëlidhen këtij vendimi.

2. Efektet financiare që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi të përballohen nga fondet e miratuara për Buxhetin e Shtetit të vitit 2002.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet financiare nga data 16 korrik 2002.

**KRYEMINISTRI**  
**Pandeli Majko**

**LIDHJA NR.1**  
**STRUKTURA E PAGËS SË DOGANAVE**

Emërtimi	Paga mujore				
	Paga individuale			Shtesa e profesionit	
Kategoria	Paga e grupit (PG)	Shtesa për vjetërsi (në %)	Shtesa për kualifikim (në %)	Shtesa për pozicion në lekë	Shtesa për kushte pune në lekë
A Drejtor Drejtorie në Departament Drejtor Drejtorie Rajonal	1	2% e PG për çdo vit pune		26 710	14 680
B Përgjegjës Sektori Kryetar Dege Inspektor	1	2% e PG për çdo vit pune		21 170	12 760
C1 Specialist, Hetues dogane Drejtues turni	1	2% e PG për çdo vit pune		13 350	11 915
C2 Doganier	1	2% e PG për çdo vit pune		10 500	9 790

C2 Doganier	3	2% e PG për çdo vit pune		10 500	8 760
D1 Doganier, shofer, regjistruer, sekretare, magazinier, operator, laborant	3	2% e PG për çdo vit pune		8 580	8 760
D2 Centralist. Sportelist.	3	2% e PG për çdo vit pune		8 580	8 760
Sanitar. Punëtor mirëmbajtje	4	2% e PG për çdo vit pune		4 930	2 120

LIDHJA NR.2

Grupi	Paga në lekë
1	9 720
2	8 640
3	6 480
4	3 890

**VENDIM**

**Nr. 327, datë 27.6.2002**

**PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.726, DATË 21.12.2000 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE “PËR PAGAT E PUNONJËSVE TË INSTITUCIONEVE BUXHETORE”, ME NDRYSHIMET PËRKATËSE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 2 dhe 6 të ligjit nr.8487, datë 13.5.1999 “Për kompetencat për caktimin e pagave të punës”, me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

**VENDOSI:**

1. Në lidhjen I “Renditja e funksioneve sipas klasifikimit” të vendimit nr.726, datë 21.12.2000 të Këshillit të Ministrave, ndryshuar me vendimet përkatëse, të bëhen këto ndryshime:

- Në klasën B4 emërtesa “Shef i sektorit të prokurimit dhe shef i sektorit të kontrollit në Agjencinë e Prokurimit Publik” zëvendësohet me “Përgjegjës sektori në Agjencinë e Prokurimit Publik”.

- Në klasën C2 emërtesa “Specialist në sektorin e prokurimit dhe specialist në sektorin e kontrollit në Agjencinë e Prokurimit Publik”, zëvendësohet me “Specialist, inspektor në Agjencinë e Prokurimit Publik”.

2. Të gjitha dispozitat ligjore që bien në kundërshtim me këtë vendim shfuqizohen.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

**KRYEMINISTRI**  
**Pandeli Majko**

Fletorja Zyrtare gjendet:

- Në çdo njësi postare të çdo qyteti;
- Pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare:  
Rr.Qemal Stafa, pranë ndërtesës së Prokurorisë së Përgjithshme.

U dorëzua për shtyp më 11.7.2002  
Doli nga shtypi më 12.7.2002

Tirazhi: 4250 copë

Formati: 60x88/8

Shtypshkronja e Qendrës së Publikimeve Zyrtare  
Tiranë, 2002

Çmimi: 150 lekë